

**Angol és francia  
női divatterem!**  
**SPERNYÁK MIKLÓS**  
Szeged, Tisza Lajos-körút 72.

**12 drb. Remek szép képek!**  
**fénykép** 1 nap alatt elkészülnek.  
Rossz időben is felvételek reggel 9 órától esti 10 óráig.  
**60 fillér**  
**NŐTEREM: Fekete-s-utca**  
Kigyó-utcai oldalán.

**JUHÁSZ VINCZE**

páris műszűcs, SZEGED, Batthyány-utca 2. szám. (Kass-Vigadó mellett.)  
Elvállal mindennemű legkényesebb író-és nyomdai munkákat olcsó áron, leggyorsabb és legpontosabb kiszolgálás mellett. — Munkáim szigorúan párisi modern kivitelben készülnek.

**KLEIN ADOLF** Szeged  
Cserépkályha Ipartelep  
Cementárú és mátkőgyár  
Építési anyag-kereskedés

**Stein és Szakáll**  
angol uri szabó  
Szeged, Széchenyi-tér.

**FAGLER LÁSZLÓ**  
műszertárgyos, óra- és fémműves  
Szeged, Szent Mihály-u. 4.  
Állandóan raktáron tartok és szénvasalókat, szénvasalókat, rézgyertyatartókat, rézcsengőket, bor- és sörceapókat és pumpákat stb. rendelés után készítek bármily a szakmába vágó munkát a legdisebb kivittelől a leggyorsabb kivittel, ugyanintén javításokat is a legpontosabban és legolcsóbban készítek.

**Színházi látcsövek**  
szemüvegek, lorgnettek a legfinomabb üvegekkel, továbbá mindennemű látcsöveszerzési cikkek, beszélőgépek és hanglemezek, mindennemű hangszerek és választékban és legolcsóbban kaphatók

**BRAUN JÁNOS**  
hangszerkészítő és látcsöveszerző  
SZEGED, KÁRÁSZ-UTCA 15.

**Adler Mór**  
üveg- és porcellán-, lámpa-, kép- és tükör-kereskedő  
Tisza Lajos-körút 38.

**SZÜCS A. virágüzlete**  
SZEGED, KÁRÁSZ-UTCA 18. szám.  
TELEFON 865. TELEFON 865.  
Élővirág-csokrok, koszorúk az év bármely szakában úde, friss virágból az elismert tapasztalt és tapasztaltan gyorsan készíttetnek.

Ruhafestés, vegyi tisztítás a legújabb és legkényesebb mód szerint, a leggyorsabb idő alatt készűl, jutányos árak mellett  
**Máthé György, Szeged,**  
Tisza L-körút 30 (Az Ártáti-kút mellett.)  
Mintafelezés, selyem, csipke, ruhadíszek és végrákra, gyászruhák 12 óra alatt is  
Fekérnemű mosás és vasalás

A londoni világkiállításon aranyéremmel kitüntetve.  
**Szegszárdy József**  
bőrönd és bőrdíszműves  
Szeged, Iskola-u. 11. (Polltzer-ház)

**EPERJESY JÁNOS**  
Szeged, Csongrádi-sugarút  
**kocsigyártó.**

**Ifj. KRIER SIMON**  
EGYENRUHA-KÉSZÍTŐ ÉS URI SZABÓ

Előrendű tűzfát, porosz szemet, kokszt minden mennyiségben házhoz szállítva  
**Welszberger és Szegő**  
Petőfi Sándor-sugarút 19. sz.  
Telefon 1036. Telefon 1036.

Megnyilt a  
**Royal nagy szálloda.**  
Tulajdonos  
**Dávid Sándor** = vasuti = vendéglős.

**Kakuszi Sándor**  
= épület- és =  
mőbutor-asztalos  
Szilléri-sugarút 18. szám a.  
Telefon 915. = Telefon 915.

# VÁROSI SZÍNHÁZ.

Folyószám 34.

Bérletszám 11. Páratlan 2/3-os

**Kezdeté este 8 órakor.**

SZEGED, 1911. szeptember 30-án, szombaton, másodsor:

# Az ártatlan Zsuzsi

Operett 3 felvonásban. Irták: Antony Mars és D'Esvallières. Zenéjét szerzette: J. Gilbert. Fordította: Mérei Adolf.

Rendező: Ferenczi Frigyes.

**Személyek:**

Des Aubrais Konrád báró	— Solymossy Sándor	Alexis, főpincér	— Szathmáry Árpád
Delphine felesége	— Rónai Hermin	Emile, picoló	— Szabó Vili
Jaqueline	— Kovács Hanna	Irma, táncosnő	— Csajághyné
Hubert } gyermekei	— Mihó László	Mariette, szobalány	— Csige Rózi
René Boislurette, hadnagy	— Oláh Gyula	Vivarel	— Pécsi Lajos
Pomarel, parfümgyáros	— Heltai Jenő	Godet } gavallérok	— Koháry Pál
Susanne, neje	— Déry Rózi	Detektívönök	— Virágháty Lajos
Charency, magánzó	— Pogány Béla	1. } rendőr	— Pápai József
Rose, felesége	— Antal Erzi	2. }	— Leszkay Dezső

Az I. és III. felvonás Des Aubrais báró lakásán játszódik. A II. a Moulin Rougeban játszik.

Az első felvonás után 15 perc, a második felvonás után 10 perc szünet.

**Buffet, italmérés és cukrászda az I-ső emeleten.**

Jegyek előre válthatók d.e. 9-12-ig, d. u. 3-5-ig a színházi pénztárnál. Esti pénztárnyitás 6 1/2 órakor.

A nézőtéren a hölgyek kalap nélkül méltóztassanak megjelenni. Felöltőt, pálcát és esernyőt szintén mellőzni kérek. A ruhatárban minden egyes darabért 10 fillért kell fizetni. A látcsövek használati díja 40 fillér.

## Helyárak:

	Este	Délután		Este	Délután		Este	Délután
Földszinti és elsőemeleti páholy	10.10	5.10 K	Első. földszinti zártzések az első sorban	1.44	— .74 K	Karzati zártzések	— .32	— .32 K
Másodemeleti páholy	7.10	3.60 K	Másodr. f. zártzések a többi sorokban	1.24	— .64 K	Földszinti v. másodemeleti állóhely	— .82	— .42 K
Páholyzék a díszpáholyban	3.04	1.54 K	Másodem erkélyzék a első sorban	1.44	— .74 K	Harmademeleti állóhely	— .42	— .32 K
Zsillyezék	2.44	1.24 K	Másodem erkélyzék a többi sorokban	1.24	— .64 K	Tanuló- és katonajegy a földszinti és másodemeleti állóhelyen	— .62	— .32 K
Előrendű körszék az első hat sorban	2.04	1.04 K	Harmadem. erkélyzék az első sorban	— .72	— .52 K	Karzati állóhely	— .92	— .28 K
Másodrendű körszék a többi sorokban	1.64	— .84 K	Harmadem. erkélyzék a többi sorokban	— .52	— .42 K			

Szinlap helyett kizárólag a SZEGEDI SZINPAD kapható a színházban a portásnál és a jegyszedőknél. Egy szám ára 6 fillér.

**Holnap, vasárnap, 1911. október 1-én,**

délután, 3 fél órai kezdettel:

este, 8 órai kezdettel, bérletszünetben:

# Az aranyember.

# ÁRTATLAN ZSUZSI.

Szinmű 5 felvonásban. Irtá: Jókai Mór.

Operett 3 felvonásban. Irtá: Antony Mars és D'Esvallières. Zenéjét szerzette: J. Gilbert. Fordította: Mérei Adolf.

**Almássy Endre,** szinigazgató

Endrényi Imre Szeged

Nem vagyok reklam embere! Minthogy arra cégemnek nincs is szüksége, mivel a Hoffer-féle speciális mellfűző-műtermet Délmagyarország csaknem minden részében máris mint legjelesebbet ismerik és a fűző terén divatirányító, miért is csak kétféle uri asszony létezik, az egyik, mely viseli, a másik, mely viselni fogja. Mert anélkül csinos, kecses alakot el sem képzelhet. Ezek után az utóbbiaknak ezzel csak a helyes irányt akarom mutatni, hogy cégem, mely szakmájában mint

**Apolló Projectograph!**